

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1949)

**Heft:** 1118

  

**Rubrik:** Swiss Benevolent Society

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### 30e FOIRE NATIONALE DE LAUSANNE.

La 30e. Foire Nationale de Lausanne qui est, avec la Foire de Bâle, la plus importante manifestation économique du pays, aura lieu à Lausanne du 10 au 25 septembre prochain. Cette Fête du travail, à laquelle son conviés l'agriculture l'industrie, le commerce et l'artisanat, branches maîtresses de l'économie nationale suisse, réunit chaque année un concours d'exposants et de visiteurs dont le chiffre n'est pas éloigné d'atteindre au quart de la population totale du pays. Cette vogue exceptionnelle s'explique par la belle tenue des stands, leur judicieuse répartition en des halles spacieuses, par la bienfaisance et la multiplicité des produits exposés, par quoi l'esprit d'initiative et les réalisations pratiques, apanage du peuple suisse, trouvent l'occasion de se manifester.

Le soin complémentaire que prennent les dirigeants de cette institution nationale d'incorporer, chaque année, en leur exposition des éléments neufs, susceptibles de provoquer un intérêt plus particulier, s'est exercé avec bonheur pour le trentième anniversaire de la fondation de leur organisme.

Ne le cédant en rien aux manifestations antérieures, la trentième Foire Nationale de Lausanne, par son éclat et son retentissement dans le pays tout entier, consacrera une foire encore sa légitime renommée.

### SWISS BENEVOLENT SOCIETY.

The quarterly meeting of the Swiss Benevolent Society took place at 31, Conway Street, W.1, on Monday, 25th July at 6.30 p.m. The President, Colonel A. Bon, opened the proceedings by announcing the death of Mr. O. Gambazzi, a Vice-President of the Society for 33 years. He asked the meeting to pay tribute to his memory by standing in silence.

The chairman then informed the meeting that a small committee had been formed consisting of representatives of the Legation, the Churches and the Swiss Benevolent Society, to go into the question of a home for young Swiss girls.

The accounts were presented by the Hon. Treasurer, Mr. M. Rothlisberger. They were slightly down compared with this time last year. But he was able to point out two high spots, viz. a welcome increase of Fr.700.— in the subsidy from the Swiss Confederation and the receipt of several legacies to the Carlin Fund. It is out of this fund that the 62 pensioners receive

their fortnightly pensions. In this connection it was reported that there were at present only 2 pensioners living at Swiss Home, 31, Conway Street, and 2 at Libury Hall, the Home of the Society of Friends of Foreigners in Distress. After some discussion it was decided that the question of the Home for Old Swiss be studied further.

Before the meeting closed the President thanked the Minister, Monsieur H. de Torrenté, for his presence and for taking such a keen interest in the work of the Society.

*Mariann.*

### ACADEMY CINEMA

*presents*

#### IRIS (a)

with MAI ZETTERLING & ALF KJELLIN  
and I KNOW WHERE I'M GOING with  
WENDY HILLER & ROGER LIVESEY

IRIS brings together again the stars and director of that outstanding Swedish film "Frenzy".

In IRIS, a simple romance of the rich man poor girl variety, Alf Sjöberg shows that his quality as director does not depend on story. He has imbued a situation, which could so easily become pathos, with freshness and delicacy, whilst strongly bringing out a background of wealth and snobbery, alien to the usual conception here of the democratic state of Sweden. Mai Zetterling and Alf Kjellin give sympathetic portrayals as the two young lovers, and Stig Jarrel, whose performance as the sadistic schoolmaster in "Frenzy" is not easily forgotten, is also in the cast.

IRIS will commence its run at the Academy Cinema on Saturday August 6th, and will be shown in a double-feature programme with the Powell-Pressburger production I KNOW WHERE I'M GOING with Wendy Hiller and Roger Livesey.

### SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

P. A. Duvoisin, F. Bassi, Theo Ritter, A. Tisdall, F. W. Lichtensteiger, Dr. M. L. Schroeter, Anton Bon, O. Bartholdi, J. Frey, F. H. Rohr, A. Schmid, Swiss Club, Bradford, C. Togni, Ch. Ruegg, O. Worth, C. de Mierre, Ch. Schorno, Mrs. A. R. Berry, F. v. Bergen, E. Beutler, A. Duruz, W. Weber, A. F. Frickart, O. E. Wetzler, A. Lenherr, R. de Watteville, E. A. Neuenchwander, R. B. Meier, Miss L. Boller, J. Fischer, Mrs. R. Homberger, G. A. Ochs, H. Ott, N. Mills, R. Schweizer, G. Dennison, D. J. Brand, J. D. Bernoulli, C. E. Seinet, J. Stettler, A. E. Ottiker, R. R. Schaerer, C. W. Lewis, Miss A. Kaufmann, Mrs. G. Gammozzi, Mrs. F. Vantza, L. Schobinger, A. Bruderer, H. Kirchhofer, H. P. Holliger, Miss J. Baumgartner, F. Zogg, A. Rueff, Ch. Hagenbach, W. Studer, Mrs. M. O. Burkhalter, Th. Bruderer, Mrs. A. Allengranza, A. Lutz, E. Hungerbuhler, Miss G. Schiesser, F. Rauber, Wm. B. Sigerist, P. Jacomelli, M. Heiling, C. Togni, C. Fugistall, F. A. Gluck, P. B. Godenzi, H. O. Ernst, Miss E. Spreng, R. Wyss, Mr. Fawcett, Miss J. Meichtry, Mrs. F. H. Reardon, A. W. Luder, A. Schamberger, O. Rodel, A. Bleiker, A. Robert-Tissot, E. Eha, Mrs. Ph. Martin, S. Lombard, L. Pianta, P. Hutter, H. Huber, E. Flury, H. Gisin, Mrs. J. Downing, E. Bachofen, W. Kilchenmann, L. O. Adam,

*(To be continued.)*

*Delicious*  
**Ovaltine**  
*for Restorative Sleep  
and Abundant Energy*